

Register der zertifizierten Weiterverarbeiter von Ringmaterial nach Norm SIA 262:2013

Registre des manufacturiers d'aciers d'armature produits à partir de fils en torche selon la norme SIA 262:2013

Registro delle ditte certificate secondo la norma SIA 262:2013 per la lavorazione di materiale in rotoli

Firma Fabricant Fabbricante	Produktionsstandort Adresse Indirizzo	1)	Durchm. Diamètre Diametro	Vertrieb Distributeur Distributore
Jaquet SA Succursale de Genève	Route de la Maison-Carrée 33 CH-1242 Satigny	B500B	8 - 20	-
Veuthey & Cie Lausanne SA	Route de Divonne 50 CH-1260 Nyon	B500A B500B	8 8 - 16	Veuthey & Cie Martigny SA Rue de l'Ancienne-Pointe 20 CH-1920 Martigny
FERROFLEX Bautechnik SA	Route du Devin 7 CH-1510 Moudon	B500B	8 - 16	-
Favre SA	Chemin de Rosex 2 CH-1562 Corcelles-près-Payerne	B500B	8 - 20	Commerce de fer fribourgeois SA Route des Daillettes 9-15 CH-1700 Fribourg
CFR Commerce de Fer SA	Route de l'industrie 20 CH-1680 Romont FR	B500B	8 - 16	-
BEWETEC SA	Route d'Evian 51 CH-1860 Aigle	B500B B500C	8 - 20 8 - 16	Davum Construction SA Route de Bussigny 29 CH-1023 Crissier
Veuthey & Cie Martigny SA	Rue de l'Ancienne-Pointe 20 CH-1920 Martigny	B500A B500B	8 - 12 8 - 16	Veuthey & Cie Martigny SA Rue de l'Ancienne-Pointe 20 CH-1920 Martigny
Pfefferlé & Cie SA	Route des Ronquoz 41 CH-1950 Sion	B500B	8 - 14	-
Favre SA, Succursale de Neuchâtel	Rue de Mouson 6 CH-2074 Marin-Epagnier	B500B	8 - 16	-
SABAG Biel/Bienne Stahlcenter	Grenchenstrasse 20 CH-2504 Biel/Bienne	B500B	8 - 20	-
Matériaux Sabag SA	La Ballastière 19 CH-2800 Delémont	B500B B500C	8 - 16 8 - 16	-
Baumat AG	Thalgutstrasse 2 CH-3114 Wichtrach	B500A B500B	8 - 12 6 - 20	-
Leviat AG	Grenzstrasse 24 CH-3250 Lyss	B500B	8 - 12	-
Fischer & Cie. AG	Güterstrasse 28 CH-3550 Langnau i.E.	B500B B500C	8 - 16 8 - 16	-
BEWETEC AG	Jägerweg 1 CH-3627 Heimberg	B500B B500C	8 - 16 8 - 16	-
BEWETEC AG	Niedermattstrasse 21 CH-4538 Oberbipp	B500B B500C	8 - 20 8 - 16	-
Schwarz Stahl AG	Industriestrasse 21 CH-5600 Lenzburg	B500B	8 - 16	-

Firma Fabricant Fabbricante	Produktionsstandort Adresse Indirizzo	1)	Durchm. Diamètre Diametro	Vertrieb Distributeur Distributore
Spaeter AG Werk Sins	Bodenfeldstrasse 9 CH-5643 Sins	B500A B500B	8 8 - 20	-
Fischer Rista AG	Hauptstrasse 90 CH-5734 Reinach AG	B500B	10, 12, 14	-
Stocker Stahl AG	Station-West 2a CH-6023 Rothenburg	B500B	8 - 16	-
Debrunner Acifer Bewehrungen AG Werk Büron	Industriestrasse 20 CH-6233 Büron	B500B	8 - 16	Debrunner Acifer Bewehrungen AG Riedthofstrasse 228 CH-8105 Regensdorf
Stahl Reiden AG	Industriestrasse 5 CH-6260 Reiden	B500B B500C	8 - 20 10 - 16	Arthur Weber AG c/o REKAG Egolzwilerstrasse 14 CH-6244 Nebikon FERROFLEX Bautechnik AG Wehntalerstrasse 7 CH-8154 Oberglatt Arthur Weber AG Wintersried 7 CH-6423 Seewen SZ
Arthur Weber AG	Wintersried 7 CH-6423 Seewen SZ	B500B	8 - 16	-
SA Baufer VF	Via Industrie 14 CH-6512 Giubiasco	B500B B500C	8 - 20 8 - 16	-
Moesacciai SA	Via Pra Proed 8 CH-6534 San Vittore	B500B	8 - 10 14	-
Frigerio SA	Via Industrie 22 CH-6593 Cadenazzo	B500A B500B B500C	8 - 12 8 - 16 8 - 16	Frigerio SA Via Varesi 18 CH-6600 Locarno
Ghielmimport SA	Via Cantonale 8 CH-6805 Mezzovico	B500A B500B B500C	8 - 12 8 - 16 8 - 16	-
Spaeter Ticino SA	Via Industria 1 CH-6934 Bioggio	B500B B500C	8 - 20 8 - 16	-
Spaeter AG Werk Chur	Raschärenstrasse 34 CH-7001 Chur	B500B	8 - 20	-
Debrunner Acifer Bewehrungen AG Werk Regensdorf	Riedthofstrasse 228 CH-8105 Regensdorf	B500B	8 - 20	Debrunner Acifer Bewehrungen AG Bächliackerweg 4 CH-4402 Frenkendorf BEWETEC AG Jägerweg 1 CH-3627 Heimberg
FERROFLEX Bautechnik AG	Ebnatstrasse 160 CH-8207 Schaffhausen	B500B	8 - 20	FERROFLEX Bautechnik AG Wehntalerstrasse 7 CH-8154 Oberglatt
BEWETEC AG	Fabrikstrasse 8 CH-8360 Eschlikon TG	B500B B500C	8 - 20 8 - 16	-

Firma Fabricant Fabbricante	Produktionsstandort Adresse Indirizzo	1)	Durchm. Diamètre Diametro	Vertrieb Distributeur Distributore
Arthur Weber AG c/o BRINER	Industriestrasse 7 + 18 CH-8404 Winterthur	B500B	8 - 20	-
Keller-Stahl AG	Langfeldstrasse 52 CH-8500 Frauenfeld	B500B	8 - 20	-
Spaeter AG Werk Nänikon	Grossrietstrasse 10 CH-8606 Nänikon	B500A B500B	8 8 - 20	-
Locher Bewehrungen AG	Kunklerstrasse 12 CH-9015 St. Gallen	B500B B500C	6 - 20 8 - 16	-
Debrunner Acifer Bewehrungen AG Werk Buchs SG	Industriestrasse 8 CH-9470 Buchs SG	B500B	8 - 16	-
BSB-Baustahl-Biegebetrieb GmbH & Co. KG Werk Rheinfelden	Güterstrasse 13 D-79618 Rheinfelden	B500B	8 - 16	BSB-Baustahl-Biegebetrieb GmbH & Co. KG Mühlenstraße 17 D-78050 VS-Villingen
Josef Fien GmbH Stahlhandel-Eisenbiegerei	Rheingrüttacker 8 D-79713 Bad Säckingen	B500B	8 - 16	Josef Fien GmbH Stahlhandel-Eisenbiegerei Von-Schönau-Strasse 14 D-79664 Wehr
BSB-Baustahl-Biegebetrieb GmbH & Co. KG Werk Lauchringen	Industriestrasse 17a D-79787 Lauchringen	B500B	8 - 16	BSB-Baustahl-Biegebetrieb GmbH & Co. KG Mühlenstraße 17 D-78050 VS-Villingen
bravera GmbH	Industriestrasse 8 D-79801 Hohentengen	B500A B500B B500C	6 - 12 6 - 12 8 - 12	bravera GmbH Im Rathaus 148 CH-5466 Kaiserstuhl
Ruhl GmbH ZN Ostrach	Robert-Bosch-Strasse 2 D-88356 Ostrach	B500B	8 - 14	Ruhl GmbH Spitzwasen 12, D-97340 Marktbreit
Edilmarket S.R.L.	Via Risorgimento 107 I-20826 Misinto (MB)	B500B B500C	8 - 16	Tecnofer Sagl Corso Elvezia 9A CH-6900 Lugano
Val.Fer S.R.L.	Via Rossini 24 I-24060 Credaro (Bergamo)	B500B B500C	8 - 16 8 - 14	-
Alto Lago S.R.L.	Via Artigianato 2/A I-24062 Costa Volpino	B500A B500B B500C	6 - 14 8 - 16 8 - 16	-
Ferro Berica S.R.L.	Via Borgosatollo 1 I-25010 Montirone (BS)	B500B B500C	8 - 16	-
Ferro Berica S.R.L.	Via dell'Edilizia 22 I-36100 Vicenza (VI)	B500B B500C	8 - 16	-

Betonfertigteilwerke mit registrierten und fremdüberwachten Biegemaschinen

Éléments préfabriqués avec des machines certifiées et un contrôle externe de la production d'armatures

Prefabbricati con impianti certificati e monitoraggio esterno della produzione di armature

Firma Fabricant Fabbricante	Standort Adresse Indirizzo	1)	Durchm. Diamètre Diametro	Vertrieb Distributeur Distributore
Element AG Werk Tafers	Mariahilfstrasse 25 CH-1712 Tafers	B500B	6 - 14	Element AG Werk Veltheim Industriestrasse 10 CH-5106 Veltheim
SACAC AG	Fabrikstrasse 11 CH-5600 Lenzburg	B500A B500B	6 8 - 12	
FBW Fertigungsbau Wochner GmbH & Co. KG	An der Bräunegrube 2 D-72358 Dormettingen	B500A B500B	6, 8 8 - 16	Eberhardt Bewehrungsbau GmbH, Biegebetrieb, Bahnhofstrasse 54 D-72355 Schömburg
CONCRETE Rudolph GmbH	Steinbissstrasse 15 D-88171 Weiler-Simmerberg	B500A B500B	6 8 - 16	-
Ing. Hans Lang GmbH	Vomperbach - Alte Landstrasse 44 A-6123 Terfens (Tirol)	B500A B500B	6 - 14 6 - 16	VS-Hohldielen West GmbH Rettenbach 12c A-6241 Radfeld (Tirol)
Nägele Betonfertigteil- und Transportbetonwerk GmbH	Bundesstrasse 20 A-6832 Röhls	B500A B500B	8 - 14 8 - 16	-

1) Duktilitätsklasse nach Norm SIA 262:2013
Classe de ductilité la norme SIA 262:2013
Classe di duttilità la norma SIA 262:2013

**Register Betonstahl –
Weiterverarbeiter**

Die im Register aufgeführten Weiterverarbeiter von Ringmaterial unterliegen einer vertraglich geregelten periodischen Überwachung und werden nur so lange im Register geführt, als die Resultate der Eigen- und Fremdüberwachung des aufgeführten Ringmaterials und Durchmesser die Anforderungen der Norm SIA 262 genügen.

Hinweis: Der Registereintrag bezieht sich nur auf die Weiterverarbeitung von Betonstahl-Ringmaterial; nicht aufgeführte Betonstahlklassen oder Durchmesser können auch durch die Verarbeitung von Stabmaterial abgedeckt werden.

**Registre des aciers d'armature –
Manufacturiers**

Les manufacturiers des fils en torche mentionnés dans le registre sont soumis à une surveillance périodique réglée contractuellement et ne sont spécifiés dans le registre qu'aussi longtemps que les résultats de contrôle interne et externe de fils en torche spécifiés et de diamètre suffisent aux exigences de la norme SIA 262.

Information: L'inscription dans le registre ne se réfère qu'au traitement de fils en torche d'aciers d'armature; des classes d'aciers d'armature ou diamètres qui ne sont pas mentionnés peuvent aussi être couverts par le traitement des matériaux en barres.

**Registro per l'acciaio d'armatura –
Ditte**

Le ditte per la lavorazione di rotoli riportate nel registro sono assoggettate ad un controllo periodico regolato tramite contratto. Esse rimangono nel registro solo se i risultati dell'autocontrollo e del controllo esterno, inerenti i rotoli e il diametro, rispettano le esigenze definite nella norma SIA 262.
Indicazione: La registrazione si riferisce unicamente alla lavorazione di rotoli per acciaio d'armatura. Le classi d'acciaio d'armatura o diametri non menzionati possono pure essere coperti dalla lavorazione di materiale sottoforma di barre.